

- Hợp tác với cơ quan thuế trong việc tổ chức thu các khoản thu trên cơ sở các hợp đồng ủy nhiệm thu được ký giữa hai bên.

### 3. Đối với các tổ chức, cá nhân kinh doanh tại chợ:

- Trên cơ sở các quy định pháp luật, Ban quản lý chợ, doanh nghiệp kinh doanh khai thác và quản lý chợ phải tạo điều kiện cho các tổ chức, cá nhân kinh doanh tại chợ hoạt động thuận lợi, đảm bảo vệ sinh môi trường, an ninh chợ,...

- Tuyên truyền, phổ biến và đôn đốc các tổ chức, cá nhân kinh doanh tại chợ chấp hành theo quy định của pháp luật.

## IV. TỔ CHỨC THỰC HIỆN

Chủ tịch Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương chỉ đạo Ủy ban nhân dân các cấp, Sở Tài chính - Vật giá thực hiện các nội dung hướng dẫn tại Thông tư này.

Cơ quan Tài chính địa phương có trách nhiệm hướng dẫn Ban quản lý chợ, doanh nghiệp kinh doanh khai thác và quản lý chợ thực hiện đúng công tác quản lý tài chính theo quy định của pháp luật và hướng dẫn tại Thông tư này.

Thông tư này có hiệu lực sau 15 ngày, kể từ ngày đăng Công báo. Trong quá trình thực hiện, nếu có khó khăn, vướng mắc, đề nghị kịp thời phản ánh về Bộ Tài chính để xem xét, sửa đổi cho phù hợp./.

KT. Bộ trưởng Bộ Tài chính  
Thứ trưởng

TRẦN VĂN TÁ

**QUYẾT ĐỊNH** của Bộ trưởng Bộ Tài chính số 95/2003/QĐ-BTC ngày 18/7/2003 về việc sửa đổi thuế suất thuế nhập khẩu của một số mặt hàng thuộc nhóm 2709 và 2710 trong Biểu thuế nhập khẩu ưu đãi.

BỘ TRƯỞNG BỘ TÀI CHÍNH

Căn cứ Nghị định số 86/2002/NĐ-CP ngày 05/11/2002 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu của tổ chức Bộ, cơ quan ngang Bộ;

Căn cứ Nghị định số 178/CP ngày 28/10/1994 của Chính phủ về nhiệm vụ, quyền hạn và tổ chức bộ máy Bộ Tài chính;

Căn cứ khung thuế suất quy định tại Biểu thuế nhập khẩu theo Danh mục nhóm hàng chịu thuế ban hành kèm theo Nghị quyết số 63/NQ-UBTVQH10 ngày 10/10/1998 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa X;

Căn cứ Điều 1 Nghị định số 94/1998/NĐ-CP ngày 17/11/1998 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Thuế xuất khẩu, thuế nhập khẩu số 04/1998/QH10 ngày 20/5/1998;

Theo đề nghị của Tổng cục trưởng Tổng cục Thuế,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Sửa đổi mức thuế suất thuế nhập khẩu ưu đãi của một số mặt hàng thuộc nhóm 2709 và 2710 quy định tại Quyết định số 64/2003/QĐ-BTC ngày 05/5/2003 của Bộ trưởng Bộ Tài chính thành mức thuế suất thuế nhập khẩu ưu đãi mới như sau:

Mã số			Mô tả nhóm, mặt hàng	Thuế suất (%)
Nhóm	Phân nhóm			
1	2	3	4	5
2709			Dầu mỏ và các loại dầu thu được từ các khoáng bi-tum, ở dạng thô	
2709	00	10	- Dầu thô (dầu mỏ)	15
2709	00	20	- Condensate	0
2709	00	90	- Loại khác	15
2710			Dầu mỏ và các loại dầu thu được từ các khoáng bi-tum, trừ dạng thô; các chế phẩm chưa được chi tiết hoặc ghi ở nơi khác có chứa từ 70% khối lượng trở lên là dầu mỏ hoặc các loại dầu thu được từ các khoáng bi-tum, những loại dầu này là thành phần cơ bản của các chế phẩm; dầu thải	
			- Dầu mỏ và các loại dầu thu được từ các khoáng bi-tum (trừ dạng thô) và các chế phẩm chưa được chi tiết hoặc ghi ở nơi khác, có chứa từ 70% khối lượng trở lên là dầu mỏ hoặc các loại dầu thu được từ các khoáng bi-tum, những loại dầu này là thành phần cơ bản của các chế phẩm, trừ dầu thải:	
2710	11		- - Dầu nhẹ và các chế phẩm:	
2710	11	11	--- Xăng động cơ có pha chì, loại cao cấp	10
2710	11	12	--- Xăng động cơ không pha chì, loại cao cấp	10
2710	11	13	--- Xăng động cơ có pha chì, loại thông dụng	10
2710	11	14	--- Xăng động cơ không pha chì, loại thông dụng	10
2710	11	15	--- Xăng động cơ khác, có pha chì	10
2710	11	16	--- Xăng động cơ khác, không pha chì	10
2710	11	17	--- Xăng máy bay	15
2710	11	21	--- Dung môi white spirit	10
2710	11	22	--- Dung môi có hàm lượng chất thơm thấp, dưới 1%	10
2710	11	23	--- Dung môi khác	10
2710	11	24	--- Naptha, Reformate và các chế phẩm khác để pha chế xăng	10
2710	11	25	--- Dầu nhẹ khác	30
2710	11	29	--- Loại khác	30
2710	19		-- Loại khác:	
			--- Dầu trung (có khoảng sôi trung bình) và các chế phẩm:	
2710	19	11	---- Dầu hỏa thấp sáng	15
2710	19	12	---- Dầu hỏa khác kể cả dầu hỏa hơi	15
2710	19	13	---- Nhiên liệu động cơ tuốc bin dùng cho hàng không (nhiên liệu phản lực) có độ chớp cháy từ 23°C trở lên	20

Mã số			Mô tả nhóm, mặt hàng	Thuế suất (%)
Nhóm	Phân nhóm			
1	2	3	4	5
2710	19	14	- - - - Nhiên liệu động cơ tuốc bin dùng cho hàng không (nhiên liệu phản lực) có độ cháy dưới 23°C	20
2710	19	15	- - - - Paraphin mạch thẳng	10
2710	19	19	- - - - Dầu trung khác và các chế phẩm - - - Loại khác:	10
2710	19	21	- - - - Dầu gốc để pha chế dầu nhòn	10
2710	19	22	- - - - Dầu bôi trơn dùng cho động cơ máy bay	5
2710	19	23	- - - - Dầu bôi trơn khác	20
2710	19	24	- - - - Mỡ bôi trơn	10
2710	19	25	- - - - Dầu dùng trong bộ hãm thủy lực (dầu phanh)	3
2710	19	26	- - - - Dầu biến thế hoặc dầu dùng cho bộ phận ngắt mạch	10
2710	19	27	- - - - Nhiên liệu diezen dùng cho động cơ tốc độ cao	10
2710	19	28	- - - - Nhiên liệu diezen khác	10
2710	19	29	- - - - Nhiên liệu đốt khác	0
2710	19	30	- - - - Loại khác - Dầu thải	10
2710	91	00	- - Chứa biphenyl đã polyclo hóa (PCBs), terphlnyl đã polyclo hóa (PCTs) hoặc biphenyl đã polybrom hóa (PBBs)	20
2710	99	00	- - Loại khác	20

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành và áp dụng cho các Tờ khai hàng nhập khẩu đã nộp cho cơ quan Hải quan từ ngày 21/7/2003. Những quy định trước đây trái với Quyết định này đều bãi bỏ./.

KT. Bộ trưởng Bộ Tài chính

*Thứ trưởng*

TRƯƠNG CHÍ TRUNG